

Botschaft  
der Bundesrepublik Deutschland  
Embajada  
de la Republica Federal de Alemania  
Prot. 704.00  
N.V.No. 427/92

Santiago  
Chile  
Calle Agustinas 785  
Casilla 9949  
Teléfono: 6335031-6335035  
Telex-No.: 240583 AASGO CL  
FAX-No.: (562) 6336119

N o t a V e r b a l

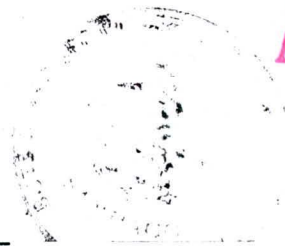
La Embajada de la República Federal de Alemania saluda muy atentamente al honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile - Dirección del Ceremonial y Protocolo - y se permite de transmitir adjunto un mensaje de agradecimiento del Señor Canciller Federal Dr. Kohl, dirigido al Excmo. Señor Presidente de la República de Chile, Don Patricio Aylwin Azócar, rogándole tener a bien hacer llegar esta misiva a su alto destinatario.

La Embajada de la República Federal de Alemania aprovecha la ocasión para reiterar al honorable Ministerio de Relaciones Exteriores - Dirección del Ceremonial y Protocolo - las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Santiago, 22 de octubre de 1992

Ministerio de Relaciones Exteriores  
de la República de Chile  
- Dirección del Ceremonial y Protocolo -

P r e s e n t e



ARCHIVO

REPUBLICA DE CHILE					
PRESIDENCIA					
REGISTRO Y ARCHIVO					
NR. <i>q 2124683</i>					
A: 27 OCT 92					
P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input checked="" type="checkbox"/>	F.W.M.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>	P.V.S.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>	J.R.A.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>				

92/24683

TRADUCCION



EXCMO. SEÑOR  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE  
DON PATRICIO AYLWIN  
PRESENTE

ARCHIVO

SEÑOR PRESIDENTE:

LE AGRADEZCO DE CORAZON LA FELICITACION QUE ME HIZO LLEGAR CON OCASION DEL SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA REUNIFICACION ALEMANA.

PARA NOSOTROS LOS ALEMANES EL 3 DE OCTUBRE ES Y SERA EN ADELANTE UNA FECHA DE JUBILOSA CELEBRACION. ESTAREMOS SIEMPRE MUY AGRADECIDOS A NUESTROS AMIGOS Y SOCIOS POR EL APOYO Y LA CONFIANZA QUE NOS HAN BRINDADO EN NUESTRO CAMINO HACIA LA UNIDAD.

ME HA LLENADO DE ALEGRIA LA ESTIMACION TESTIMONIADA POR VD. HACIA NUESTRO PAIS, REITERADA AHORA A TRAVES DE SUS BUENOS DESEOS.

ATENTAMENTE  
HELMUT KOHL  
CANCILLER FEDERAL DE LA REPUBLICA FEDERAL DE  
ALEMANIA

SEINER EXZELLENZ  
DEM PRÄSIDENTEN DER REPUBLIK CHILE  
HERRN PATRICIO AYLWIN  
SANTIAGO DE CHILE

HERR PRÄSIDENT!

FÜR IHRE GLÜCKWÜNSCHE ZUM ZWEITEN JAHRESTAG DER  
DEUTSCHEN WIEDERVEREINIGUNG DANKE ICH IHNEN  
HERZLICH.

DER 3. OKTOBER IST FÜR UNS DEUTSCHE JETZT UND IN  
ZUKUNFT EIN TAG DER FREUDE. FÜR DIE UNTERSTÜTZUNG  
UND DAS VERTRAUEN, DAS UNSERE FREUNDE UND PARTNER  
UNS AUF UNSEREM WEG ZUR EINHEIT GEWÄHRT HABEN, SIND  
UND BLEIBEN WIR DANKBAR. ICH HABE MICH ÜBER IHRE  
VERBUNDENHEIT MIT UNSEREM LAND, DIE SIE MIT IHREN  
GUTEN WÜNSCHEN ERNEUT BEKRÄFTIGEN, SEHR GEFREUT.

MIT HERZLICHEN GRÜSSEN

HELMUT KOHL

BUNDESKANZLER DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND